



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a  
Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à  
commandes**

National Individual Standing Offer (NISO)  
Offre à commandes individuelle et nationale  
(OCIN)

The referenced document is hereby revised;  
unless otherwise indicated all other terms and  
conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre  
demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

There are no security requirements associated  
with this solicitation.

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Science and Software Systems Procurement  
Directorate / Direction de l'approvisionnement  
en sciences et en systèmes logiciels  
Terrasses de la Chaudière  
10 Wellington St. / 10, rue Wellington  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title-Sujet</b> Analyse microbiologique de nourriture	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 39903-180172/A	<b>Date</b> 2018-03-16
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 39903-180172	<b>Amendment No. – N° modif.</b> 001
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-18-00819560	
<b>File No. – N° de dossier</b> 066ss.39903-180172	<b>CCC No./N° CC – FMS NO. / N° VME</b>
<b>Date of Original Request for Standing Offer - Date de la demande de l'offre à commandes originale</b> 2018-03-08	
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin at – à 14:00 on – le 2018-04-10</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Heather Wilson	<b>Buyer Id – Id de l'acheteur</b> 066ss
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> 819-639-0671	<b>Email Address:</b> Heather.Wilson@tpsgc-pwgsc.gc.ca
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein.	
<b>Destination of Goods, Services and Construction: Destinations des biens, services et construction :</b>  Specified Herein Précisé dans les présentes	
<b>Security – Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions : See Herein**

**Instructions : voir aux présentes**

**The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.  
Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.**

<b>Signature</b>	<b>Date</b>
Name and title of person authorized to sign on behalf of Offeror. (type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	

**TITRE : Analyse microbiologique de nourriture**

La modification 001 est soulevé pour insérer la pièce jointe 3, DOC – Questions et réponses, au document de la demande d'offre à commandes pour répondre aux questions reçues des offrants.

**1. À la page 3 de 113, Table des matières, Liste des pièces jointes :**

**INSÉRER :** « 3. Pièce jointe 3, DOC – Questions et réponses »

**2. À la page 113 de 133, Demande d'offres à commandes**

**INSÉRER :** « Pièce jointe 3, DOC – Questions et réponses

Q1. Les offrants (c.-à-d. les fournisseurs) sont-ils tenus d'aviser le Canada de leur intention de présenter une offre? Dans l'affirmative, les fournisseurs doivent-ils donner un avis de leur intention avant une certaine date?

R1. Les offrants ne sont pas tenus de fournir au Canada un avis de leur intention de présenter une offre.

Les offres doivent être présentées uniquement au Module de réception des soumissions de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués à la page 1 de la demande d'offres à commandes. »

**AUCUNE AUTRE MODIFICATION N'A ÉTÉ APPORTÉE À LA DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES.**